■ 출입국관리법 시행규칙 [별지 제39호서식] <개정 2016. 9. 29.>

## 활동범위 등 제한통지서 (RESTRICTION ORDER ON THE SCOPE OF ACTIVITIES)

대상자 (Person upon whom the Order is issued)	성명(Full name)	
	성별(Sex) 남 Male[] 여 Female[]	생년월일(Date of Birth)
	국적(Nationality)	입국일자(Date of Entry)
	체류자격(Status of Sojourn)	체류기간(PeriodofSojourn)
	직업 및 근무처(Occupation and Workplace)	
	주소(Address in Korea) -자가격리자 안전보호 앱(행안부)이나 검역신고서에 기재된 주소	

## |주거 제한 (Restriction of Residence)

위 주소지로 주거를 제한(단검역당국방역당국에서 '격리통지서'를 발급한경우, 격리장소로 주거 제한)
If you have received a Isolation Notice issued by the quarantine or health authorities, you shall remain in the designated quarantine location. Otherwise, you shall quarantine in the abovementioned place of residence.

기타 제한 (Other Restrictions) 통지서를 받은 날로부터 격리기간 해제 시까지 관계 당국의 허가 없이 주거지 이탈 제한, 격리 시 안내문에 따른 생활수칙 등 준수. 또한, 거주지 지방자치단체장이 정한 준수사항에 따라야 함

You shall strictly comply with quarantine guidelines and not leave your residence without permission from the day you received this notice until the quarantine period is over.

## 제한사항 및 이유

You shall also comply with rules set by the chief of local government.

## (Restrictions and the Reasons)

제한 이유 (Reason for Restriction) 코로나 해외 유입 및 전파 차단 It is to prevent the growth of imported COVID-19 cases

기타 (Remarks) 검역당국방역당국의 격리조치에 따르지 않을 경우 「감염병의 예방 및 관리에 관한 법률」에 따라 처벌받을 수 있으며, 손해배상청구도 당할 수 있습니다. 또한, 「출입국관리법」 제89조에 따른 비자(체류자격) 취소, 제94조에 따른 범칙금 부과 및 제11조, 제46조에 따라 강제퇴거, 입국 금지 등에 처해 질수 있음

You may be punished or required to pay compensation for breaching mandatory quarantine ordered by the quarantine or health authorities in pursuance of Infectious Disease Control and Prevention Act.

You may also lose status of sojourn or have your visa revoked in accordance with Article 89 and be subject to fines, deportation and/or entry-ban pursuant to Article 94, 11 and 46 of the Immigration Act respectively.

위 사람에 대해 「출입국관리법」 제22조 및 같은 법 시행령 제27조에 따라 대한민국 내에서의 활동 범위 등을 제한하였음을 통지합니다.

It is hereby notified that restrictions are imposed on the abovementioned person in respect of the activities permitted in the Republic of Korea pursuant to Article 22 of Immigration Act and Article 27 of Enforcement Decree of the Immigration Act.

Date 2020년(year)

월(month)

일(day)

법무부장관

Minister of Justice



집행일시 (Date of Execution) : 2020년(year) 월(month) 일(day)

1